



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 30 III 3

Liasse n° 2... Nombre de liasses... 1. Incomplete

N° du Monastère B. M. O. U. 01... Nom du Monastère Kra (on)

Provenance

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre pat-mokkh
Date E. B. ... Date A. D. ...

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jārika ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pāli ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 55,7 x 5,5 Nbre. d'ols 30 Pagination gi-hu

État de conservation

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 180 Nombre de vues 200

Date prise de vue 26.5.96 Exposition 20

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 30 III 3

Liasse n° 2... Nombre de liasses... 1. Incomplete

N° du Monastère B. M. O. U. 01... Nom du Monastère Kra (on)

Provenance

Type du document

☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre pat-mokkh
Date E. B. ... Date A. D. ...

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jārika ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pāli ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 55,7 x 5,5 Nbre. d'ols 30 Pagination gi-hu

État de conservation

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical/pan N° du film 180 Nombre de vues 200

Date prise de vue 26.5.96 Exposition 20

Observations

FEMC
80

1/1

• • • မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး နယ်လွှဲရေးဦးစီးဌာန

မြောက်ဧရာဝတီ

ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်

မြောက်ဧရာဝတီ

•

•

2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6

[illegible]

[illegible]

66

[illegible]

[illegible]

ឧបាទក្កិ្ត្ធ ទោវបេសតាធមេតា(ក្នុងកាតមកត្វតតសង្ខមុន្ធមុន្ធមេតា) ទោវបេសតាធមេតា(ក្នុងកាតមកត្វតតសង្ខមុន្ធមុន្ធមេតា)

[illegible]

ទំព័រ ៥ មានប្តីម្នាក់ (ម្ចាស់ក្បាលម្នាក់) ទៅលើ

နာမဝိသေသနိဂ္ဂ ၁၂ ခေါ် နိဂ္ဂဝိသေသနိဂ္ဂ ၁၂ ခေါ် နိဂ္ဂဝိသေသနိဂ္ဂ

ကံသုခာယတရောပိ၊ ကံသုခာယတရောပိ။

၁၂၂

ក្នុងបុគ្គលិកសាងសង់កំរែរុក្ខ គោរពដល់សិទ្ធិរបស់អ្នកនាសាងសង់

၄။ ဗေဒနာ ၁။ ဗေဒနာ ၂။ ဗေဒနာ ၃။ ဗေဒနာ ၄။ ဗေဒနာ ၅။ ဗေဒနာ ၆။ ဗေဒနာ ၇။ ဗေဒနာ ၈။ ဗေဒနာ ၉။ ဗေဒနာ ၁၀။

၄၄၊ ကာယာမိတ၊ နေမိ၊ ပိတိ၊ နေမိတရ၊ နိဗ္ဗာန်၊ နိဗ္ဗာန်

[Faint handwritten Burmese script at the bottom edge.]

ឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត ៖ គង់ ឈន់ យស ភក្តី បណ្ឌិត

កម្រិតទឹកកក្នុងប្រព័ន្ធនេះ ត្រូវបានគេប៉ាន់ស្មានថា មានទំហំប្រហែល ១០០ ម៉ែត្រគូប ក្នុងមួយម៉ែត្រការងារ។

पुनः कृतं यत्तद्विषयम्

[illegible]

ក្នុង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល + ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ឆ្នាំ ១៩៩៩ + ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចសង្គម និង កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង តាមដាន ។ ចុះ

តោះឯណាត្រូវបានសង្ខេបក្រោយមកជាល្បីវិទ្យុផង

[illegible]

ក្រសួងមហាផ្ទៃ អង្គជំនាញស៊ើបអង្កេត អង្គជំនាញស៊ើបអង្កេតស្រុកស្រីសោភ័ណ + គណៈកម្មាធិការស៊ើបអង្កេតស្រុកស្រីសោភ័ណ

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ព្រះតាច្បង (ប្រធាន) អង្គការស្រាវជ្រាវ និង ការអភិវឌ្ឍន៍ វិទ្យាសាស្ត្រ និង បច្ចេកវិទ្យា ក្នុង វិស័យ កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង តាមដាន ធនធាន ធម្មជាតិ ក្នុង តំបន់ ភ្នំពេញ និង តំបន់ ជុំវិញ ភ្នំពេញ ។

[illegible]

5

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

23

ពារចំណារផ្ដុំ ឧត្តមន្ត្រី ឯងៗដ៏សំឡេងមុកសង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ
 ក៏សំពត់ឆ្មេង ឯងៗក៏សង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ
 ឬមុកក៏សង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ
 ឬមុកក៏សង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ
 ឬមុកក៏សង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ
 ឬមុកក៏សង្ខារចំណារផ្ដុំ ឬ

[illegible]

[illegible]

625

អន្តរាគមន៍ប្រឆាំងនឹងការរំលោភបំពានដល់សិទ្ធិមនុស្ស ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងរយៈពេលពីរទសវត្សរ៍មកហើយ។ ការរំលោភបំពានដល់សិទ្ធិមនុស្ស ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺជាបញ្ហាមួយដែលបានកើតឡើងឡើងវិញ។ ការរំលោភបំពានដល់សិទ្ធិមនុស្ស ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺជាបញ្ហាមួយដែលបានកើតឡើងឡើងវិញ។ ការរំលោភបំពានដល់សិទ្ធិមនុស្ស ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺជាបញ្ហាមួយដែលបានកើតឡើងឡើងវិញ។

[illegible]

ក្នុងបរិបទនេះ ឧទាហរណ៍ ព្រះពុទ្ធសាសនាបានបង្ហាញពី ឧទាហរណ៍ ១២

625

[illegible]

၁၂၂
 နှစ်ပတ်လည်လက်ကိုင်စာအုပ်များကို ပြန်လည်စစ်ဆေးရန်
 ကော်မတီက နှစ်ပတ်လည်စစ်ဆေးရန် အမည်မသိသော
 အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခုကို ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။
 ထိုအဖွဲ့အစည်းသည် အမည်မသိသော
 အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခုကို ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။
 နှစ်ပတ်လည်စစ်ဆေးရန် အမည်မသိသော
 အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခုကို ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။

[illegible]

ឃ្លា

យើងនឹងតាមតែមអំពីៗឧត្តមនោះ + ក្នុងបញ្ចូលនិក្ខាមនោះឱ្យប្រាកដថា អាត្មាអន្តរាយក្នុងលទ្ធភាពបង្កើតឱ្យប្រាកដថា មិន
 ស្មើយើងតែតាមតែមអំពីៗតែឱ្យ មិនស្មើបើ
 ដឹងស្រួលឱ្យប្រាកដថា មិនក្រីក្រក្រីក្រនឹងឆ្នាំ + ក្នុង
 ក្នុងបញ្ចូលនិក្ខាមនោះឱ្យប្រាកដថា អាត្មាដឹងអន្តរាយក្នុងលទ្ធភាព
 នៃក្រីក្រក្រីក្រក្នុងបញ្ចូលនិក្ខាមនោះឱ្យប្រាកដថា អាត្មាដឹង
 តាមតែតាមឱ្យប្រាកដថា មិនស្មើបើឆ្នាំ ១ ក៏ ៤ ហាត់ + ក្នុងអន្តរាយនិក្ខាមនោះឱ្យប្រាកដថា អាត្មាដឹងអន្តរាយក្នុងលទ្ធភាព
 នៃក្រីក្រក្រីក្រក្នុងបញ្ចូលនិក្ខាមនោះឱ្យប្រាកដថា អាត្មាដឹងអន្តរាយក្នុងលទ្ធភាព

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

မည်သို့ ကာလကောင်းစွာဆောင်ရွက်မည်သောစံနှုန်းတို့ကို

မင်းလေး၊ နှိုက်နွှဲမိကျန်သေကြ။ မင်းစံမြို့ဝင်းလေး

သောတေ၊ + အဓိပတိပဿနာစာ(၁၅)ပါးတို့

မင်းတော် နန်းတော် ပြန်လည် နေထိုင်

ថ្នាក់ការសាកលវិទ្យាល័យប្រាសាទបាវ ២ + ៨៨៨

• គួបបញ្ចប់សិក្ខាបទនេះ ឱ្យរឹតតែជិតជាចម្បងនៃសិក្ខា

ကကျမ်းလေးပတ်စွာပြုရန်နှင့်အောင်

နမေဋ္ဌဇာ ဓာလဂြားတင်ဆွဲသောစား ၁၁

စာ: မာရ်ပရေသနာ

အသံပြုစုပုံစံ + အသံပြုစုပုံစံ + အသံပြုစုပုံစံ

၁၈၅၃ ခု၊ ဧပြီလ ၁၀ ရက်နေ့၊ ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ကမ်းခြေ၊

* ក្នុងសត្វមហាត្រាបទនោះ ផ្សំទឹកមាត់ហើយ

ក្រាបបង្គំបាទ ក្រាបបង្គំបាទ

[illegible]
$$1000000 + 2000000 + 3000000 + 4000000 + 5000000 + 6000000 + 7000000 + 8000000 + 9000000 + 10000000$$

အသံကောင်းစွာ + အသံမြင့်မားစွာ

၁။ အထွေထွေအကျဉ်းချုပ်

၁။ အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

... + ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

